ԺԵ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3819 — ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 26/8 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1898 — 22 ՋԻՄԱԶԻԼ ԷՎՎԷԼ 1316 — ՇԱԲԱԹ

روزنامه‌ارادی سه‌گزی (ساوه‌آر) هفته‌غه هفته‌لرده

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել

ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les annonces sont reçues

à la Direction du Journal "ARÈVELK"

Galata, CONSTANTINOPLE.

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան. 140 Ղրս
» » » » վեցամսեայ. 70 »
» » » » եռամսեայ. 40 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան. 40 Ֆրանք
» » » վեցամսեայ. 20 »
Դրամի փոխարէն փոստի փող կ'ընդունուի, 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով:
Տեղական թղթատարի ծախքը բաժանորդագրուն կը վերաբերի:
Յաճուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ

ԵՐԿՈՒ ՅԱՆԶՆԱԺՈՂՈՎՆԵՐԸ

Վերջապէս, Կ. Պոլսոյ Թաղային վարժարանները իւրմէ մը չրջանաւարտներ կ'ունենան որոնց վկայականները հանդիսաւոր կերպով պիտի բաշխուին Հոկտ. 18ի կիրակի օրը, Մայր Եկեղեցիի մէջ։ Կ'արժէր արդարեւ որ մասնաւոր պատիւ մը ընծայուէր այս արդիւնքին, որ քիչ մը կը նմանի այն արտերու հունձքին որոնք երաշտութեան եղանակներէ և ամուլ աշխատութիւններէ եաքը՝ իրենց հասկերական առատութեամբը ուրախութիւնով կը լեցնեն երկրագործներուն սիրտը։ Անցեալ չրջանին բացատրեցինք, ուր եօթն էր այդ չրջանաւարտներուն թիւը (4 մանչ և 3 աղջիկ), այս տարի մեծ առաւելութիւն մը կայ, երբ պիտի ներկայանան 39 չրջանաւարտ, 7 մանչ և 32 աղջիկ։

Կազմական կանոնագրին լաւագոյն տրամագրութիւններէն մէկն է այս քննութիւնը, սեւեակ մը քաղցրով որ կը կատարուի կեդրոնին կամ Ուսումնական Խորհուրդին կողմէ տարրական նախակրթարաններուն վրայ, թէ խրատամով առաջ տարած են իրենց վեցամեայ չրջանը։ Այս գրութեան հատատումէն առաջ, ամէն դպրոց ուղած կամ կրցած թուովը չրջանաւարտներ «կ'ընծայէր ապդին», ատենական բացատրութեամբ։ Հոգ չէ թէ այդ տղաք բան մը սորված չըլլային ու թերուս վիճակի մէջ վըկայականով մը օժտուէին։ Հիմա որ մանրակրկիտ և անաչառ քննութեան մը բովէն կ'անցնին, կրթական գործը իր իսկական վիճակին մէջ յայտ կու գայ։

Այս տարուան սկիզբը Պատրիարքարանի կողմէ հրատարակուած գըզրոյական վիճակագիրը կը ցուցնէր թէ Պոլսոյ Թաղային վարժարաններուն տարեկան ծախքն է 767,436 ղրչ. 211,200ը ծնողքներուն և 556 հազար 236ը Թաղային մնաւուկներուն կողմէ վճարուող։ Երկու տարուան մէջ, մօտաւորապէս 15 հազար ոսկիի ծախսուած է ուրեմն, քառասունըվեց չրջանաւարտ միայն հասցնելու համար։ Եւ ասոնք ալ, նոյն իսկ քննիչ յանձնաժողովին վկայութեամբ, նախնական ընդհանուր կրթութեան պայմաններէն մասամբ զուրկ։

Եթէ 98ի չրջանաւարտներուն թիւը 97ի չրջանաւարտներուն հնդապատիկն է, երկուքին միջեւնոյ արդիւնքը՝ ծախսուած գումարին հանդէպ մեծ բան մը չի համարուիր։ Ուրախալին տեսակէտին պատճառած գոհունակութիւնը կը խանգարուի երկրորդ տեսակէտին առթած դժգոհութեան առջեւ։

Ուշադրաւ է նաեւ այս պարագան, որ ներկայացող չրջանաւարտներուն եօթնին հինգը աղջիկ են ու երկուքը մանչ, ըսել է իրական գեղի գաստիարակութիւնը աւելի յարատեւութեամբ առաջ կը տարուի մեր մէջ։ Այս երեւոյթին պատճառը սակայն կրնանք մեկնել որ, ծնողքները՝ առանց սպասելու որ տղաքներն իրենց դպրոցական չրջանը աւարտեն՝ քիչ մը կարդալ-գրել սորվելնուն պէս կը հանեն գպրոցէն, գործի դնելու համար։ Պարզապէս բեռ մը կու գայ իրենց համար՝ տնական քսան-երեսուն դրուչի թաշակը զոր կը վճարեն, մտածելով որ չուկային մէջ, ընդհակառակը, մէկ-երկու հարիւր՝ ղրչ. պիտի վաստկին։ Չի պահանջուիր անշուշտ որ ամէն ծնողքի խեչալը ըլլայ ուսումնական, գրագէտ, «փիլիսոփայ» տեսնել իր զաւակը։ բայց գոնէ սպասելու ենք որ տարրական նախակրթարանի մը մէջ ուսանողաց ուսմունքները սորվի, քիչ չատ զարգացած միտքով թեւակոխելու համար կեանքի ասպարէզը։ արհեստաւոր, խանութպան ըլլան, պէտ կ՚ըլլայ ոչ թէ տգէտ արհեստաւոր, տգէտ խանութպան։

Անդին՝ ուրիշ ցանկնաժողով մըն ալ ունինք, ուսուցչական ընտրելիներու ժիւրին, որ տակաւին չաւարտեց իր աշխատութիւնը։ Լսածնուս նայելով, քառասունի չափ, եթէ ոչ աւելի, ընտրելիները ներկայացած են անոր և հաւանաբար մեծագոյն մասը վկայականի արժանի գտաւին։ Ուրեմն, մէկ տարուան մէջ նոյնքան վարժապետ և վարժուհի պիտի ունենանք որքան չրջանաւարտ աշակերտ և աշակերտուհի։ չատ չէ՞։ Այս հաւասարութեամբ, օրին մէկը, պղղ. վարժարանները ուսանողներու թիւին կըրկնապատիկ ուսուցիչներով պիտի բեռնաւորուին։ Բարեբաղդաբար, ցանձնաժողովը՝ իր կազմութեան առջի օրէն՝ արամադիր չէր հանդպողին ու ներկայացողին վկայական տալու։ որուչած էր լսցնամիտ կերպով քննել իւրաքանչիւրին հմտութեան չափը ու իսկական արժանիքը և այնպէս վճռել թէ կարելի՞ է բաժին մը հանել անոր՝ դաստիարակութեան գործին մէջ։ Անչուշտ, այս ուղղութեամբ առաջ տարաւ իր աշխատութիւնը օրով միայն կարելի պիտի ըլլայ չրջանաւարտներէն պակաս թուով ուսուցիչ հասցուած տեսնել տարուէ տարի։

Տ. Ս.

ՏԱՆԻՄԱՐԴԱՑԻ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

Աւստրիոյ կայսրուհիին եաքը Թագուհիի մը մահն է որ սուգի մէջ ձգեց անցած չաբթու Եւրոպայի արքունիքներուն մեծ մասը։ Տանըմարքայի Լուիզ Թագուհին, 81 տարեկան, երկար հիւանդութենէ մը ետքը՝ մեռաւ չրջապատուած իր զաւակներէն ու թոռներէն։ Պարզ կին մը, այդ Թագուհին որ քաղաքական դեր չունեցաւ գրեթէ, այլ իբր մայր վայելեց ընտանեկան կեանքի բոլոր երանութիւնները։ Այդ մայրը սիրական ազդեցութիւն մը ունեցաւ իր զաւակներուն վրայ, ոչ միայն իր խելքով, այլ այն հեղինակութեամբ զոր կու տայ մտաւոր և արուեստագիտական մշակումը և տնական պարագաներու խղճամիտ ընմբռնումը։ Լուիզ Թագուհին երեսուն աշխարհի չքնաղ կնոջ մը լուսապակով, որ իր ծերութեանը մէջ մեծցաւ հեռուէհեռ և լոյս տարածեց Տանըմարքայի սահմաններէն ալ անդին։

Վեց զաւակներ ունեցաւ, երեքը մանչ և երեքը աղջիկ, առանցնի մէկը Ճունատանի Գէորգ Թագաւորն է և մէկն ալ կայսրուհի եղած է Ռուսիոյ՝ ամուսնանալով արդի Ձարին հօր։ Ագնքատեր Գ-ին հետ։ Իր անդրանիկ աղջիկն է Ալեքսանդրա իշխանուհին, որ ամուսնացած է Կալլենպի իշխանին հետ և օր մը Թագուհի պիտի ըլլայ Անգլիոյ։ Իսկ իր անդրանիկ զաւակն է Ֆրէդերիք իշխանը, որ օր մը Թագաւոր պիտի ըլլայ Տանըմարքայի։ կը տեսնէք որ այս մայրը սովորական մայր մը եղած չէ և իրմէ ծնած են չատ մը ինքնատիպ գըլուխներ։ Երբ Անգլիոյ ապագայ Թագուհին կամ Ռուսիոյ մայր կայսրուհին ամէն առթի կ'երթային համբուրել իրենց մայրը այն պալատին մէջ ուր ծնած են, կը մտնային պահ մը իրենց բարձր դիրքը եւ պաշտելի մար մը աչքին առջեւ, կը զըմայնէին նորէն իրենց առաջին տարիներուն պարզ կեանքը։ Այդ նահապետական ընտանիքին անդամները այնչափ կապուած մնացին միշտ, որ կարծես թէ զաւակները երբեք չեն հեռացած հօրենական երդիքէն։

1817ին ծնած, Լուիզ Թագուհին ամուսնացաւ 1842ին, Շլէզվիկ Հոլշթայնի իշխան Գրիսթիանի հետ, որ եաքին Տանը մարքայի Թագաւոր պիտի ըլլար։ Սիրոյ ամուսնութիւն մը եղաւ այդ իշխանական ամուսնութիւնը։

Այս միութեան առթիւ, կը պատմուի թէ 1840ին Վիքթորիա Թագուհին ալ ամուսնացու հետաքրքրութեամբ ըլլալով, երկու ընտրելի կը ներկայացնէր իրեն Սաքս Քոպուրգ Գոթայի Ալպէրտ իշխանը և Շլէզվիկ Հոլշթայնի Գրիսթիան իշխանը։ Վիքթորիա Թագուհին կը նախընտրէր Գրիսթիանը, բայց սա նշանուած էր արդէն Լուիզ իշխանուհին հետ, զոր կը սիրէր։ Գրիսթիան մերժեց այդ փառքը, և հաւատարիմ մնաց իր սիրոյն։ Անգլիոյ Թագուհին ալ պահեց բաւական երկար առեն անոր դէմ զոր ուզած էր կսել իր կնոջ քին, ինչ որ արգիլը չեղաւ որ քանի երկու տարի եաքը իր զաւակը ամուսնանայ Գրիսթիանի տղային հետ, և երկու խնամիներ դառնան ինքզինքնին Տանիմարքայի Թագաւորը։ Կալլէսպ իշխանը հարճ քսանամեայ, և իր մօրը պատկերը գրեթէ, բուռն սիրով սիրած էր Ալեքսանդրա իշխանուհին, որ իր դէմքով, հասակին վայելչութեամբ, և իր յատկանական երեսաարդութեան մենաշնորհով կը նմանէր իր հօր՝ Գրիսթիան Թագաւորին։ Նոյն սէրը, որ քանիերկու տարի եաքը ծագում կ'առնէր իրենց գաւակներուն գլխին մէջ, սեռերու տարբերութեամբ, և այս անգամ ամուսնութեամբ մը նորէն գործուած։

Տեսած էք Լուիզ Թագուհիին պատկերը։ Դիմերու կանոնաւորութիւն, միգդիք ակնարկ մը, առատ մազեր, ու մանաւանդ քիչ մը լայն բերան մը։ Ծղուած ծնօտը կը մատնէ իր հզօր նկարագիրը և կը համաձայնի իր բնաբանին Virtute et Udelhtate (առաքինութիւն և հաւատարմութիւն)։

Եւ պարզ, անսթեւեթ է այդ Թագուհին։ 1863ին վերնուած իր մէկ պատկերին մէջ կը տեսնեն զայն ձերմակ դգակով մը, անզարդ կապերը իր ծնօտին տակ միացած։ Ու բարեպաշտին համար խստապահանջ էր, ինչպէս անոնցով կրօնքի մէջ։ Կը պատմուի թէ դատ բանալ տուած է Տանըմարքացի ծովային սպայի մը դէմ, որ իր լեզուին թարգմանած էր Մօքսանի մէկ քանի թափանցիկ հեքեաթները։ Իր լուսերական խստամբերութիւնը սակայն խորունկ հաւատքի մը հետեւանքն էր միայն, քիչ մը սուտերտ թէև, բայց կատարելապէս անկեղծ։

Լուիզ Թագուհին իր մանկութենէն իսկ ցոյց տուաւ մաքի և զգացումի այն ուղղութիւնը, որուն պիտի հետեւէր իր երկար կեանքին մէջ։ Նախանձամբերին մը հազար իրեններուն համար, հոգիով մը որ հաւասարապէս կը զգար գիմերուն ու բարութեան գերազգին երանութեանց հետ՝ բարձրագոյն արուեստին վայելքները։

Շատ յիշատակներ կը թողուլ իր արուեստին և իր բարեգործութեան։ Տանըմարքային եկեղեցիներէն ոմանք երկիւղածութեամբ կը պահպանեն այն սուբերտ պատկերները զոր Թագուհին գծած է իր ձեռքով իսկ։ Դեռ մինչեւ վերջին տարիները, իր երեսփոխական տագանդը հերձուածները իր զաւակներուն, թոռներուն և թոռնորդիներուն, զոր ամէն տարի կը հաւաքէր իր շուրջը պատկառելի նահապետուհին՝ Քրիստինպրիկի դղեակին մէջ։ Գալով բարեդատական հաստատութիւններուն, հիւանդանոցներուն, ծերանոցներուն որբանոցներուն, Լուիզ Թագուհին անոնց օգնութիւն կը հասնէր միշտ իր նպաստներով, և անոնցմէ, ոմանց հիմնադիրն ալ ինք եղած է։

ԴԵՐՄԱՆԻՈՅ ՌԱԶՄԱՓՈՐՁԵՐՆԵՐՈՒ ԱՐՁԱԳԱՆԴՄԸ

Գերման թերթերը կը պատմեն թէ մեծ ռազմավարժներու առեն դիշեր մը է զօրավարանը հաստատուած էր հովիտ մը մէջ որուն երկու կողմը կան Օհէնհաուզէնն և Պէրկեի լեռները։ Կէս գիշերին երեք-չորս ժամ եաքը, երկու մարդ՝ վերարիուներու մէջ փաթթուած՝ Պէրկերլեյնի դեղագործին դուռը գարկին, որ գիւղին մուտքին մօտ կը գտնուի։ Դեղագործը, անհոգնելի ցառիկով աճապարանքով հագուեցաւ ու բացաւ դուռը։ Հարցուց երկու մարդերուն թէ ի՞նչ կ'ուզեն։ Անոնցմէ մէկը պատասխանեց։ «Մեծացաց թէ հովիտին դիմացը վշտանած մը ունիք, ուրկէ չատ լաւ կ'երեւայ հովիտը։ Դեղագործը հաստատական պատասխան տալով, քանի թէ ամրիկ ուզելու համար հարկ չի կար վինքը արծնդնելու։ Դեղագործը, յարեց, գիշերները հիւանդներու համար միայն կը բացուի և այդ ժամին հանդարտ քնացող քաղքենիները արթնցնելը անհամ կատակ մըն է։

«Մի՛ բարկանար, սիրելիս, բաւ մարգը, պղպեղ կամ պղպեղ հինգ վարդիկներն պիտի արթնցնիք, որովհետեւ ես զօրապանակին եկելու հրաման պիտի սըրած չի մնա»։

—Ինչքա՞ն գիտէք, հարցուց դեղագործը. գուք ով կ'ըլլաք։

—Անունս Վիլհելմ է։

—Այդ անունով չատ մարդ կայ. մականունդի՞ն։

—Հոհենձոլըրն։

Երեւակայել դեղագործին վիճակը։ Կայսրը, առաջնորդութեամբ դեղագործին, որ իրար անցած էր և ներզոլթեին խըրդեհիւ համար բաւ չէր գտներ, վերադաձաւ գնաց և բաժնեցաւ թիկնապահ մը վրայ։ Քիչ եաքը, կայսեր հետեւորդը հասնելու հրամանը հնչեցնէ։ Մէկ երիվարկանի մէջ ամրողջ բանակը ասքի վրայ եղաւ։ Այդ միջոցին դեղագործին կինը, ազմուկը լսնալով, պատուհանին վար կը նայէր։ Կայսրը տեսնելուն պէս իսկոյն պատրաստուեց ու տարաւ։ Վիլհելմ Բ. երկու գաւաթ խմեց ու մեկնեցաւ չեմ չնորհակալութիւն յայտնելով։ Քանի մը օր եաքը դեղագործը Թիմատարէն կը պատանար կայսեր կենդանագիրը, ինքնագիր ձօնով մը, զոր կը գրկր պաշտական դեւսնէն ուղարկէ մանաւանդ նամակով մը։ Ամրողջ Պէրկերլեյնն գիւղը ազրանութեան մէջ է այս միջադէպին պատճառաւ։

ԳԻՏԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Շաբթին, 1 Հոկտ.

Մօտաւոր ապագայի մը մէջ եւրոպական բոլոր մեծ քաղաքներէ ամ պիտի ան հետանան ձիաքաշ հանրակառքերը ու ելեկտրական հանրակառքի այն դրութիւնը որ ներկայ ատենս կ'ապրի Լոնտոն։ Պղպ մէջ սէ, յուսալի է թէ, յառաջիկայ սոյն գրութիւնը հաստատուի և որպէս զի չատ մը պղպերներ եզիպտացի բնիկներուն ալս գործադրութեան չատ մը դիմադրեն, երբ տեսնեն այդ կառքերը, ու իրենց անզուսպ հետաքրքրութեան ալ զոհացում տալու համար անխոհեմօրէն այս կամ այն յօրինուածը չօչափելով, «գիսաւեղեան զոհեր» կամ աւելի ճիշդ է ըսել «տպաւորութեան զոհեր» չըլլան, այս անգամ ընդհանուր գիծերով հանճարացրար նկարագրել պիտի աշխատիմ, ելեկտրական հանդակառքերու կազմակերպութեան եղանակը։

Պատկերին մէջ Ա-ով նշանակուած մասը կը ներկայացնէ ելեկտրական կեդրոնը ուր հաստատուած ուժը ուղղակի իրեն հետ յարաբերութիւն ունեցող չոգեմեքենային չարժման մէջ դրեւելով ելեկտրականութիւն կ'արտադրէ։ Բացատրել թէ ասկիա ինչ կերպով կը կատարուի, չատ երկար պիտի ըլլար և չատ հետեւողը պիտի տանէր զմեզ։ Բաւականանանք միայն գիտնալով թէ, այդ ուժէն արտադրուած ելեկտրականութիւնը թէ՝ լսպի և թէ զօրաթեան կարելի է վերածել հաւասարապէս։ լսպի՝ երբ հոսանքը արուեստ համեմատութեամբ ելեկտրական լամպարներու, և զօրութեան՝ երբ չարժիչներու (moteur) հետ հաղորդակցութեան դրուի։

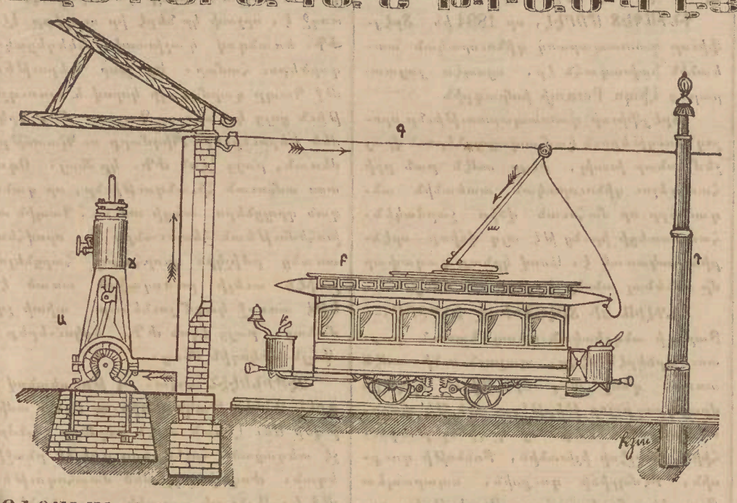
Ինդունինք թէ կեդրոնին մէջ հաստատուած ուժը գործելով, յատակ կը բերէ այնչափ ելեկտրականութիւն, որչափ որ պէտք է պատկերին մէջ Բ-ով նշանակուած կառքը չարժման մէջ դնելու համար։ Սլաքներու ուղղութեամբ հոսանքը կը յառաջանայ և կը լեցնի Գ-ը թելը, որ կ'երկարի փողոցներու երկայնութեամբ, գեամբը հաստատուած երկաթէ գիծերուն ճիշդ մէջտեղէն, զուգահեռական կերպով։ Այս ելեկտրականութեամբ լեցուն թելը ամպացած է մերթ երկաթէ բարձր սիւներու (Դ) և մերթ ալ օդնական չէզոքացած թելերու միջոցաւ ուղղակի տուներու պատերուն։

Կառքը ա ցողակին ծայրը գտնուող ձախաթակին միջոցաւ ելեկտրականութիւնը կ'ընդունի։ հոսանքը կ'ապահովդուի նախ գեպի կառուցվածքին տրամադրութեան տակ եղող ապդակը (բ) որուն ալ կամ ձախ դարձնելով ելեկտրական հոսանքը կը միանայ չարժիչներուն և կամ կը բաժնուի անոնցմէ։ Շարժիչները գետեղուած են կառքին տախտակամածին տակը առանցքներուն միջեւերը և կը գործեն պղպիկ ատամնաւոր անուակ մը։ այս ատամնաւորը իր կարգին առանցքներուն վրայ հաստատուած համապատասխան անիւ մը չարժման մէջ կը դնէ, որով կառքը կը սկսի իր երկաթէ ճամբուն վրայ դըսրիլ։ — Երբ կառուցվողը գէպի չարժիչները եղող հոսանքը կարէ, տանք կը գադրին այլեւս գործելէ, սակայն կառքը իր ստացած արագութիւնը չնորհիւ գեռ բաւական երկար ճամբայ մըն ալ կրնայ ընել։ Բոլորովին կանգ առնելու պատրաստին մէջ գըսպակներն (frein) են որ օգնութեան կը հասնին։

Ելեկտրական հանրակառքերու ուրիշ երկու դրութիւններ ալ կան որոնք սակայն աւելի քիչ գործածութիւն գտած են։ Ասոնցմէ առաջինը սա տարբերութիւնը ունի վերը նկարագրուածէն որ, փոխանակ հիւթացրական հոսանքը գետնէն պտնելուն, երկաթէ գիծերուն զուգահեռական, առաջերկայ անցքերու մէջ վեռեղուած ելեկտրացած թելերէ կ'առնէ, իսկ երկրորդը իր ելեկտրական անուղը աքքելով միւլաթխօռներէ կը ստանայ, որոնք դրուած են կառքին տախտակամածին տակը և որ ժամանակ ժամանակ պէտքի համաձայն կը լեցուին։

* * *

Բոլորովին նոր ու տարբերնակ բան մըն է ելեկտրական հանրակառքի այն դրութիւնը որ Բօժէն Լանկըն անունով ճարտարագէտ մը ինքնատիպ քմայքին մէկ արդիւնքն է։ Այս դրութիւնը, ճօճուն կամ աւելի ճիշդ, կախուած ելեկտրական հանրակառքի դրութիւն կարելի է անուանել։ Առաջին քաղաքները որ այս ապահովիչ նորութիւնը պիտի ունենան, պիտի ըլլան Ելիզերֆիլտ և Պարմըն։ Աշխատութիւնները արդէն սկսած են. ամբողջ գիծը 13 քիլոմէդր երկայնութիւն պիտի ունենայ և վեռիվէր գեռին ուղղութեամբ պիտի ձգուի։ Գետին երկու քարափներուն վրայ իրր նեցուկ ծառայող երկաթեայ կազմածներ պիտի հաստատուին որոնց դրսում է Ա.եղագրական Ընտանեկան Ընկերութեան ներկայացուցիչները՝ Ղազարոսեան Սահակ և Վարդանեան Երուանդ էֆէնտիները, յատակագիծ պատրաստեցին վանահայր Տ. Եղիշէ Ծ. վրդ.ի հետ։



ԱՐՄԱՇԻ ՁԱՐԹՈՓԱՆԸ

Գիշեր էր։ Մայր-տաճարը փառաւորութեան ձայներու և աղօթքի մրմունջներու տեղ՝ կը թնդար ցաւագարներու վայնասուններով, կսկիծներու, կսկիծու, անդամալոյծներու, դօսպաշներու յարուցած ոռմկումով ու վշտով, որոնց մէկտեղ մերթ ընդ մերթ բարձր ձիչեր ալ կը լսուէին։

Տաճարէն դուրս, վանքին ամէն կողմը, վեհարանին չուրջը և միաբանութեան սենեակները ու դուրսը լեցուած էին ուխտաւորներ, դիւերոդներու նման բազմութեամբ։

Այդ տարին Արմաշ դիւղը համակ ուռնամահաւի երեւոյթ առած էր։

Արմաշացոց տուներուն մէջ ալ մինչեւ աւելի անուարներ հիւրընկալուած էին։ Ուխտաւորաց մեծամասնութիւնը՝ գիւղացիներուն մէջ բաժնուած էր, որավ չատ դժուարութիւն եղաւ և չչուռեցաւ վանքին մէջ նոր հիւրանոց մը չինուելու պէտքը, որուն համար՝ կեդրոնական խնամակալութեան ներկայացուցիչները՝ Ղազարոսեան Սահակ և Վարդանեան Երուանդ էֆէնտիները, յատակագիծ պատրաստեցին վանահայր Տ. Եղիշէ Ծ. վրդ.ի հետ։

Զմռնեանք ակնել կէս, Սեվրիւխարցի ուխտաւորները իրենց անասնով խաղ մը չինել տալ աշխարհկին, վերյուչելով իրենց նախնիքներուն բարեպաշտութիւնը և դէպի Արմաշ տածած խանդակաթ սէրը։

Գանուող ուխտաւորաց մէջ յատուկ յիշատակութեան արժանի են Աֆիոն-Գարահիսարցիները, Կասթամոնցիները, Իզմիթցիները, ապչհիրցիները՝ որոնք իրենց Տ. Ծնողը քահանայ Թագուհուն առաջնորդութեամբ եկած էին։ Նոյնպէս Պոլսեցիները, Նիկոմիդիացիները, Գրուսացիները, Պալըքեսրցի, Պանարմացի, Զանագ-Գալացի, Զօրլուցի, Ռուսոսմոցի, Անդրիանուպոլսեցի ուխտաւորները, ինչպէս նաեւ չրջակայ գիւղերէն Գուրսակէչէնցի, Պարմղամցի, Սէօլնգցի, Սալանգկցի, Զէնգիլէրցի, Կեչվէնցի, Օրթաքէօյցի բարեպաշտներն ու բարեպաշտուհիները։

Հապա ո՞ւր թողուիք այն կարճենօթ Ատաբազարցիները, որոնց թափորը ուխտաւորներուն մեծամասնութիւնը կը կազմէր։

* * *

Գանք ուխտաւորական այս տարուան հաշիւին, որ կը գտնենք Գարպատեն գաս, ուրիշ արդիւնքներէ, որոնց մէկ հատ կրճատ հաշուեցուցակն է հետեւեալը.

Բանկալի արդիւնք՝	14300	դրուչ.
Գարպատի հասոյթ՝	16675	»
Մատագաթեն՝	5394	»
Գանձանակի արդիւնք՝	4568	»
Պնակի հասոյթ՝	535	»
Պաշտահագիա՝	445	»
Վանքին գործը	4010	»
Գանձանակ սեզոնի՝	186	»
Վանքի վուշէն՝	1360	»
Պատկեր, արծաթ եւն.	4000	»
Որոնց համագումարն է	51473	դրուչ.

Ուխտաւորներուն մէջն ունէր գրաւեցին Աստրապարի և Պիւնթիկեցի հինգ ուխտաւորներէ ամանք՝ որոնք իրենց բուժումը գտած ըլլալով, քանի՛ քանի՛ օրեր և գիշերներ, Աստուածամօր պատկերին առջեւ սպասաւորեցին և հրաշեցին։

* * *

Այս տարի անձրեւ չգալուն պատճառաւ, ինչպէս չատ տեղեր, նոյնպէս Սբմաշ ալ Ջուրի նուազութեամբ կը նեղուէր։ Սակայն վանքին Ջրամբարը՝ պահեստի ջրերով մը ուխտաւորները կը զովացնէր մինչեւ։ Նոյնպէս վանքին դուրս գտնուած հրապարակին վրայ՝ նորակերտ Ջաշաղրիքը, իր ընթեր, հաղիւ ու պղղ Ջուրով, Շատերնուս համար նորութիւն մըն էր այդ Ջաշաղրիքը՝ որ վերջին անդամ երեքտասնեւ տարի չինուած է վանքի վեռան մէկ հողին վրայ։

Այս խաչաղրիքը չինել տալու պատճառ եղաւ՝ Տ. Ներսէս Ծ. վարդապետն է, որ թէեւ հին պրեվանքի անուներն, բայց ներկայ նորակերտ Խարբերտցին չի. նութեանը համար չատ աշխատած է, ինչպէս նաեւ վանքին նոր Ջաղաքին հիմնական վերանորոգութեանը համար։ Սակայն հիմա մեկուսացած է մտատակ ապարանին մէջ, որ Սղոցածար (Պըչկը-Տիրխէ) կը յորջորջուի, և ուր կարգ մը չէրքէզ գաղթականներէ զատ, Պոնտական Հայ գաղթականներ ալ կան, որոնք Հայ-Բոչաներ են՝ կ'ըսուի՝ վերջերս վերի Գուրաս-Պլէնէն փոխադրուած։

Վանքին համար, ինչպէս նաեւ իւնթ պէս չատ մը ուխտաւորաց համար, վանքին իրական նորութիւնն է՝ վանքին նոր-վահանայր-վերատեսուչ Հայր Սուրբը՝ Տ. Եղիշէ Դուրեան, որ թէեւ ծայրագոյն վարդապետ, բայց իր գիւրքով ու արժանաւոր եպիսկոպոսապատիճ հանդիսացաւ, երբ Պատարագի ատեն այնքան ճարտարօրէն նկարագրեց Հայէն գօրութիւնը, բազդատելով սրան կրօնքը՝ Սինայի կրօնքին հետ, հիմնուելով ոճով ու սահուն և ազդուն չեչտութիւն։

Վանքին նորութիւններէն մէկն ալ նորակարմ մատենադարանն է, որ Հայր Դուրեանի նախաձեռնութեամբ բացուած է։

Արմաշու վանքը արդէն բաւական գիւրքեր ու ձեռագիրներ ունի, և Գարեվանքին ուսումնարանի ատորոյը կամ գեռնայարկը օրչելու սրահի մը մէջ գասաւորած ու գետեղած են հին գիւրքերը, սակայն այդ տեղը խոնաւ ըլլալուն, լաւագոյն կ'ըլլայ ուրիշ չարմար տեղ մը փոխադրել հին թանգարանը։ Նոր մատենադարանը վերհարի մէջ կազմուած է, վանահօրը աչքին դիմաց։

Հայր Դուրեան նորութիւն մըն ալ վանքին նիւթական չնդեբուն մէջ մըցացուած է։

Վանքին հին գանգակատան տեղը՝ գեղեցիկ գիր ու բարձրադիր սենեակ մը չինուած ու չարդարուած է, իբրեւ Ամբանոց՝ վանահօրը համար։ Այս սենեակին անունը դրուած է Աւեգակնակ, վասն զի տեղը՝ Արեւելեան կողմը լինելուն և արեւն ալ այդ տեղէն մինչը միչտ ցոլանալուն՝ Աւեգակնակ յորջորջել պատչաճ դատուած է։

Ա. Յ. Ա.

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՂՎԱՆԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՄՍԱԿԱՆ Ե ԿՅՈՒՂԱԿԱՆ ԼՐԱՏՎԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ

Ժողով տաս ժող դեր քան ջանք ժարզվոն

ԳԻՆԸ 25 ԿՈՊ.

Ամսագիրը կհրատարակվի 1 և 15 թվերին

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՂՎԱՆԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՂՎԱՆԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՂՎԱՆԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՂՎԱՆԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՂՎԱՆԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՐՏԱՇԱՏԻ ՄԱՆՐԱԿԱՐԳ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐԿԱՅԻՆ ԲԱՆԿ
18րդ հիմնադրամագիտակ
«Վարկային հնչակեան ընկերակցութիւն»
Ծանուցանէ իր բոլոր պարտատէրերուն եւ պարտապաններուն թէ ընկերակցութեան ժողովը 1898 տարուան Յունուար 27 օրուան նիստին մէջ որոշած է ընկերակցութեան գործունէութիւնը դադրեցնել եւ ընկերակցութեան ամբողջ գործառնութիւնները յանձնել Արտաշատի մանրագործ հանրապետական վարկային բանկին։ Ուստի ընկերակցութեան պարտատէրերը կը հրաւիրուին իրենց պարտքերը ստանալու համար ներկայանալ ընկերակցութեան գրասենեակը, որ կը գտնուի Պոլիս, Գալաթիա, Ղարաքէօյ, Ֆընտըգլը փողոց, թիւ 27 տեղը, հինգշաբթի եւ շաբաթ օրերը ժամը 2-էն մինչեւ 5։ Ընկերակցութեան գործունէութեան դադրեցման պատճառները հետեւեալներն են։
1. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը ամբողջովին փոխուած է։ Ընկերակցութիւնը ստեղծուած է եղած ժամանակ ազգային ընդհանուր շարժումներուն հետ միասին եւ անոնց ոգիին համաձայն։ Ներկայ ժամանակներուն ընդհանուր շարժումները ուրիշ ուղղութիւն մը ունին եւ ընկերակցութեան գործունէութիւնը ալ ուրիշ ուղղութեան մը հետեւելու պէտք ունի։
2. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան կանոնադրութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
3. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
4. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
5. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
6. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
7. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
8. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
9. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
10. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
Տ. ԱՐՇԱԿՅԱՆ
ՎԱՐՉ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐԿԱՅԻՆ ԲԱՆԿ
ԱՐՏԱՇԱՏԻ ՄԱՆՐԱԳՈՐԾ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՎԱՐԿԱՅԻՆ ԲԱՆԿԻՆ
ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
Արտաշատի մանրագործ հանրապետական վարկային բանկին կը պատուիրուի ներկայանալ իր գրասենեակը, որ կը գտնուի Պոլիս, Գալաթիա, Ղարաքէօյ, Ֆընտըգլը փողոց, թիւ 27 տեղը, հինգշաբթի եւ շաբաթ օրերը ժամը 2-էն մինչեւ 5։ Ընկերակցութեան ժողովը 1898 տարուան Յունուար 27 օրուան նիստին մէջ որոշած է ընկերակցութիւնը դադրեցնել եւ ընկերակցութեան ամբողջ գործառնութիւնները յանձնել Արտաշատի մանրագործ հանրապետական վարկային բանկին։ Ուստի ընկերակցութեան պարտատէրերը կը հրաւիրուին իրենց պարտքերը ստանալու համար ներկայանալ ընկերակցութեան գրասենեակը, որ կը գտնուի Պոլիս, Գալաթիա, Ղարաքէօյ, Ֆընտըգլը փողոց, թիւ 27 տեղը, հինգշաբթի եւ շաբաթ օրերը ժամը 2-էն մինչեւ 5։ Ընկերակցութեան գործունէութեան դադրեցման պատճառները հետեւեալներն են։
1. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչութիւնն ալ պէտք է փոխուի։ Ասիկա ալ կը նշանակէ որ ընկերակցութիւնը պէտք է լուծուի եւ նոր ընկերակցութիւն մը հիմնուի։
2. Ընկերակցութեան գործունէութեան ընդհանուր ոգին եւ ուղղութիւնը փոխուած ըլլալուն հետեւանքով ընկերակցութեան ներկայ վարչ

GRANDS MAGASINS DU

Printemps

NOUVEAUTÉS

Envoi gratis et franco

du catalogue général illustré, renfermant toutes les modes nouvelles pour la SAISON d'HIVER, sur demande affranchie adressée à

MM. JULES JALUZOT & Cie

PARIS

sont également envoyés franco, les échantillons de tous les tissus composant nos immenses assortiments, mais bien spécifier les genres et prix.

Envoi franco de port jusqu'à destination de toute commande de 50 francs payée par avance, pouvant être expédiée en **un seul** colis-postal.

Les envois qui ne peuvent être faits par colis postaux, sont expédiés franco Marseille ou, sur demande, *Franco destination*, à partir de 100 fr. moyennant 5 ٪ d'augmentation sur le montant de la facture. — Ces envois peuvent être expédiés contre remboursement

---

ՇՈՒԳՆԱԻԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՑԿԱՀԱՆ & ՄԱՐՈՒՔԼԱՆ

Ն. ԲԱՓԷ ՍԻ ԸՆԿ

Մարսելիայէ և Ջենովայէ Ֆլիր
կանոնաւոր ըստ ժամանակի

ԺԱՄԱՆՈՒՄԻ

Հոկտ. 11 Մինդրելի Մարսելիայեն։
» 17 Անդրոլի Անատոլուի եղերքէն։
» 12 Լա Կոլ Անվերջին։

ՄԵԿՆՈՒՄԻ

Հոկտ. 12 Մինդրելի Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում և Նովոռոսիսք։
» 18 Անդրոլի Մարսելիա ուղղակի։

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեայ ուղեւորութիւնեն է մեսան ապահովագրելով,
Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն
Նաւագնդեր, ուղեւորութիւն և այլ տեղեկութեանց համար
Դիմել առ գործակատար
ԹԻՒՈՓԻԼ ԻՐՂՈՒԻԼ
575 Թօփհանէ, քարափին վրա

ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ 1852

ՏՔՍ Ս. ԽԱԶԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ–ԱՍԱՄՆԱԲՈՑԺՔ

396 ՄԵՆ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Ամէն էսթէլաթան վաճառ յուշք, Ինչ Զգուաճելանց պէտ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենաստատիկ ցուցած ակռաներն ալ անթերի կը լեցնեմ, ցաւազերծելու և բժշկապետական պայմաններու։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, ճաշակաւոր, և դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեմ, յար և նման բնականի, գինի չնաւորելիս ըստ պահանջի, և ապա պատասխանելիս երաշխաւորելով։

Բերանի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին ինչպես նաեւ թթուրեցուիչ գեղարու և ամենակատարելագործեալ ատցանները միջոցաւ, առանց ցաւ ստանձնահանութեան։

Ք. Գ. Ամերկ. սով. հատուածն ձմեռները կիրակի օրերն ալ (Փետ. կէս էջէն) ինչպես նաեւ ամէն օր, (Փետ. կէս էջէն) հիւանդ կրնդունին Բերայի գործատեղին

Դատարդիպէյիք կրնան գիմել իրենց բնակարանն, Ք.ս 1 Խրիմեան Հայոց։

ԼՈՆՏՈՆ ԵՒ ԼԱՆՔԱՇԻՐ

ՀՐԴԵՀԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

ՀԱՍՏԱՏՎԱԾ 1862Ի ՆԵ

ԴԱՄԱՄԱԳԼՈՒԽ 2,127,500 ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ

ԳՈՐԾԱԿԱՏՍԻՐ ՕՄՕԼԴԷՐ ՁԻՆՁԷՆ

Հելպէկ Խան, Թիւ 2—3, Վիկթորա Էջեց, Գալաթիա

Առաջնակարգ Ընկերութիւն մ'է սա, իր առատահեղութեամբ, ճշդապահութեամբ և պատասխանութեամբ հատուցումներ,

ՔՆԴԻ ԹԷՕՏՈՐ ՍՊԷՆՃԱՆՈՒ

Պիտի պահէք ձեր գոյնին գեղեցկութիւնն ու թարմութիւնը գործածելով մանաւանդ բրնձամիւռն

La **VELOUTINE**

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ Ի ՓԱՐԻԶ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱՒ

Ch^les **FAY**, Perfumista

PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

ՇԻՐՔԻԹԻ ՀԱՅՐԻՅԻՒ

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

1898 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1ԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ՄԻՆՉԵՒ ՅՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Վաճառքին ՆՊԱՏ ՀԱՐԱՒՈՐ

Ա.	Ր.	
11	45	Ր. Ա. Գվզ. ենմ. Մզպ. Պէօյթ. Թրպ. Ենր. Մրկ. Ր. Հս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Օրթ. Պշր.
12	—	Պէպ. Արն. Գրչ. Նրթ. Պշր.
12	—	Գնտ. Զնկ. Պէլլ. Գգկ.
12	—	Պէյգ. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հս. Գնտլ. Վնիր. Զէնկ. Պէլլ. Գգկ. Պշր.
12	35	Պէյթ. Բշպճ. ենր. Զպգ. Գնլճ. Պօյճ. Ր. Ա. Հս. Գնտլ. Արնվթ. Զնկր. Պէլլ. Գգկ. Պշրթ.
12	45	ենմ. Մէզ. Պէօյթ. Բրճ. Թրպ. Ենր. Մրն. Պօյճ. Ր. Հիս. Պէպ. Արն. Գրչ. Օրթ. Պշր.
1	15	ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. Պէյթ. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հիս. Գնտ.
1	30	ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. Եէնթ. Մր. Մբկ. Պօյճ. Ր. Հիս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Օրթ. Պշր.
2	30	ենմ. Մէզ. Պէօյ. Թրպ. Ենիր. Մրն. Մրկ. Պօյճ. Ր Հիս. Պէպ. Արն. Գրչ. Պշր.
2	45	ենմ. Մզպ. Պէօյթ. Թրպ. Պէյթ. Բշպ. Զպգլ. Գնլճ. Ա. Հ. Գնտ. Վնր. Զնկ. Պէլլ. Գգկ. Իս.
3	15	Ա. Ր. Գվ. ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. Ենր. Մրն. Մրկ. Պօյճ. Ր. Հս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Օրթ. Պշկ.
3	45	ենմ. Մզպ. Պօյթ. Թրպ, Պէյգ. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա Հիս. Գնտ. Վնր. Զէնկ. Պէյ. Գգկ. Պշ.
4	30	ենմ. Մէզ. Պէօյթ. Թրպ. Ենր. Մրն. Գնլ. Պօյճ. Ր. Հս. Պէպ. Արվ. Գրչ. Օրթ. Պշկ.
5	45	ենմ. Մզպ. Պէօյթ. Թրպ. Պէյգ. Ենր. Մրն. Գնլ. Պօյճ. Ր. Հս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Օրթ. Պշր.
7	—	ենմ, Մզպ, Պօյթ, Թրպ, Պէյգ, Ենր, Մրկ, Ր, Հս, Պէպ, Արնվթ, Գրչ. Պէյլ. Օրթ. Պշր.
7	30	Պէյգ, Բշպ. Ենր, Գնլճ. Մրկ, Ր, Ա, Հս, Գնտ. Պէպ. Արն. Զնր, Պէյլ, Օրթ, Գգկ, Պշկ.
8	30	Ա. Ր, Գվ, ենմ. Մէզ. Պէօյ. Թրպ. Պէյր. Բշպ Զպգ. Գնլ. Ա. Հս. Գնտլ. Վան. Զնկ. Պէյլ. Գգկ. Իսկ.
9	15	եէնմ, Մէզ, Պէօյ, Թար, Ենր. Մրն. Մրր. Ր. Հիս. Պէպ. Արնվ. Օրթ. Պշր.
10	—	ենմ. Մէզպ, Պէօյթ, Թրպ, Պէյթ ենր. Պէշկ.
10	30	ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. ենր. Մրկ. Ր. Հս Պէպ, Արվ, Գրչ. Օրթ, Պշկ.
10	45	ենմ. Մզպ, Պէօյր. Թրպ. Պէյր. Բշպ. Զպգ. Գնլճ. Ա. Հս. Գնտլ. Վնր. Ընր. Պէյլ. Գգկ. Իսկ.
11	—	Մզպ. Պէօյ. Թրպ. ենր. Պօյճ. Պէպ, Արնվ. Պշր.

Կ.	Ր.	
1	—	Պշր. Օրթ. Արվ. Պէպ. Ր. Հիս. Մրկ. ենր. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. եէնմ.
1	30	Պէշր. Գգկ. Պէլլ. Զնկ. Վնր. Գնտ. Ա. Հիս. Գնկ. Զպգ, Բշպ. Պէյգ. Ա. Ր. Հիսաը
2	—	Պշր. Օրթ. Գրչ. Արվը, Պէպ. Ր. Հս. Պօյճ. ենր. Թրպ. Պէյ. Մզպ. եէնմ.
2	45	Պշկ. Օրթ. Գրչ. Արնվ. Պէպ. Ր. Հիս. Մրկ. Ովն, ենր. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. եէնմ.
3	—	Իսկ. Գգկ. Պէլլ. Զնկ, Վնր. Գնտլ. Ա. Հ. Գնիճ. Զպգ. Բշպ. Պէյգ. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. ենմ.
3	30	Պէշ. Օրթ. Արն. ենր. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. Եէնիմահալկ
3	40	Գապ. Պշկ. Գգկ. Օրթ. Պէլլ. Զնկ. Արվ. Գնտ. Ա. Ր. Հս. Գնլ. Մրկ. ենր. Բշպ. Պրզ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. ենմ.
4	30	Պշկ. Օրթ. Գրչ. Արն. Պէպ. Ր. Հ. Մրկ. Ովն. ենր. Թրպ, Պէօյթ, Մզպ, ենմ,
5	—	Գպճ. Պշկ. Գգկ, Օրթ. Պէլլ. Զնկ. Արվ. Վնր. Գնտ. Ա. Ր. Հս. Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պէյգ.
6	—	Գապ. Պշկ. Օրթ, Արվ. Պէպ. Ա. Ր. Հս. Մրկ. ենր. Պէյգ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. ենմ. Ր. Ա. Գվգ.
7	—	Պշ. Օրթ. Պէլլ. Զնկ. Արվ. Գնտ. Ա. Ր. Հ. Պօյճ. ենր. Պէյզպ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. ենմ.
8	30	Պշկ. Օրթ. Գրչ. Արվ. Պէպ. Ր. Հ. Մրկ. ենր. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. ենմ.
9	15	Պշր, Օրթ. Պէլլ, Արվ. Ր Հս. Պօյճ, ենր. Պէյգ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ.
10	5	Պէշ. Գգկ. Պէլլ. Զնկ. Վնր. Գնտ. Ա. Հ. Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պրզ. Մզպ. Ր. Ա. Գվ.
10	20	Պշկ. Օրթ. Գրչ. Արվ. Պէպ. Ր. Հս. Պօյճ. Մրկ, Իսկ ենր, Թրպ, Պրճ. Պէօյ. Մզպ. ենմ.
10	50	Գապ. Պշկ. Օրթ. Գրչ. Արվ, Պէպ Գնտ. Ա. Ր. Հր. Գնլ. Մրկ. ենր. Բշպ. Պրզ: Պէպէքէն ենմ. զացող շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի.
11	10	Պշկ. Պէլլ. Զնկ. Վնր. Գանտ Ա. Հիս. Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պէյգ.
11	20	Պշկ. Պէպ. Ր. Հս. Մրկ. Ովէն. ենր. Թրպ. Պէօյ Մզպ. եէնմահալկ
11	10	Պշրթ. Գգկ. Օրթ. Պէլլ. Զնկ. Վնր. Գնտլ. Պէպ.
12	15	Պշր. Օրթ. Գրչ. Արնվ. Պէպ. ենր, Թրպ. Պէյ. Բ.

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կատարումբերու 1898 Մայիս 8 (Ն. Տ.) կիրակիէն սկսեալ

ԼՄՍԿԻ ՇԻՀԻՐԶԻՆ ԼՆԿՆԻՐԻՒԻ ԴԻՒ

ԵՐԹ Կատ. Թ. 122 Խառն Առտու	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴՐՉ Կատ. Թ. 121 Խառն Իրիկն.
Ժ. Վ.		Ժ. Վ.
12 20	ժԱԿ. Լսկի Շէհիր ԺՄ.	11 16
1 6	» Ագ Գաւնար »	10 32
1 48	» Աւրիւ Քէօյ »	9 58
2 34	» Պէյլիք Ախուր »	9 4
3 44	» Սարիքէօյ »	8 2
4 38	» Պիչէր »	7 —
5 20	» Մասլիէր »	6 18
5 58	» Պէյլիք Քէօփրիւ »	5 48
6 50	» Բօյաթլի »	5 —
8 10	» Մալի Քէօյ »	3 35
9 10	» Սէնճան Քէօյ »	2 27
10 —	ԺՄ. Էնկիւրիւճ ԺԿ.	1 35
իրկն.		առտ.

ՅԱՆԷԼՔ ՊԱՂՃԱԼԻ ԳԻՒ

ՈՒՐԲԱԹ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ճիւղաւորումին մէջ կառք կը փոխեն բոլոր ճանէները բաց ի Թիւ 522 և 525էն՝ որոնք ուղղակի կուգան

ԿԱՑԱՐԱՆ	ԵՐԹ Կատ. Թ. 522 Իրիկն.	Թ. 524 Իրիկն.
	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Քարաքէօյ ԺԿ.	6 10	7 40
Հայատար Բաշա »	6 45	8 17
Գիզլէ Թօփրագ »	6 52	8 26
Ճիւղաւորում »	6 57	8 33
Ֆէնէր Պահչէ ԺՄ.	7 4	8 40

ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կատ. Թ. 523 Իրիկն.	Թ. 525 Իրիկն.
	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Ֆէնէր Պահչէ ԺԿ.	7 50	10 20
Ճիւղաւորում »	8 1	10 30
Գիզլի Թօփրագ »	8 5	10 34
Հայատար Բաշա »	8 20	11 5
Քարաքէօյ ԺՄ.	8 45	11 30

ԱԼԱԵՈՒՆԷՆ ՔԼՕՔԱՀԱՆ

ԵՐԹ Կատ. Թ. 324 Խառն Առտ. Ժ. Վ.	Թ. 326 Խառն Իրկն. Ժ. Վ.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կատ. Թ. 323 Խառն Առտ. Ժ. Վ.	Թ. 325 Խառն Իրկն. Ժ. Վ.
1 5	11 40	ԺԿ. Ալահունէտ ԺՄ.	12 30	11 5
1 25	12 —	ԺՄ. Քէօրահէճ ԺԿ.	12 10	10,45

ԹՈՄԱՍ ՕՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՐ

Ընդարձակ Հրատ. Գալաթիա Ֆրանկ Ս. Ժոլի գործակատար Thomas C. Joly Ալիբէյքէօյ Խան, Թիւ 401 Գալաթիա 571

ՄՈՍ

ՇՈՒՇԵՆԱՒԱՐԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լվերքեսալ, Պօղոսյան, Մկրտիչեանի և Սիւ Ծուխ Գինիս Բանող Խանութ

Անուանք	Թօնոյ
Ամասիա	3000
Հնախ	3000
Թէյսըր	3000
Քեանդրա	3000
Յարոս	3000
Ամասիի	3000
Թարհօնիա	2500

Անուանք	
Թիպս	2500
Եէրքիս	2400
Օսմըրիս	2250
Ռէբա	2250
Մինիոր	2000
Կասրընի	1500
Ջիւլն	1500

Դիմել առ Ա. Վ. ՎԻՒՕԼ և ԸՆԿ. Ռէյթալ Խան

ՁԼԵՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ. 582 Ա1. Ակրոմ Եգեթա Լիվըրփուլ

ՕՍՄԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի կայս. իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեմ Երսպուրկ Ընկերութեան ագարանքը, Մեծ Մորքայիա 37 Ապահովագրութեանց Տիւղեր ՀՐԴԵՀ. — ԿԵԱՆՔ. — ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. — ԱՐԿԱՆԴԻ։

Ընկ. դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած 10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 67,000,000 »
1895 ի հասոյթք 25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ 100,000,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

Ղ-ՈՒՐԼԱՐ, Բաւոյեան Վրայ (Գիտեղը Մ-ոտաստան)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ Համար ԹԷՕՏՈՐ ՐՆԲՐԼՆ

ԼԻՆԻՄԱՆ ԺԷՆՕ

40 ՏԱՐՈՒԱՆ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ալ հարկ չկայ խարտելու եւ փտեցնելու.

Ընդունուած է ամ ասնարոյ ժերու եւ անասնարոյծ նասնարոյծ րու կողմէ։

Գործարանի մարքան

Այս դեղ անվիջապէս եւ անվրէպ կը զարմանէ ծիերուն կաղալը, ճմլուածքները, ոտքերու դունչալը, ցուկի վէրքը, ծունգի ուռեցքները, աբուրներու անջատումը, ոտքի ուռեցքները ինչպէս նաեւ կը վանէ կարգ մը հիւանդութիւնները։ Գին վեց ֆրանք։

Վեցուկէս ֆր.ով ուղուած տեղը կը յանձնուի։

Կ. Պոլսոյ մէջ կը գտնուի Մէզիքի, Գասապեան, Քիւչիւքեան ու Քանզիւք եւ այլ մեծ դեղավաճառներու քով։ 356 11—52

ՔՈՄՓ ՌՈՒՍՍԵ

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ՍԱՊԻՏՈՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւնք

Գշ. 29| 1 Ամէնայ ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Գշ. 30 12 Իզմիր, Բիւրէ, Աղերսաղրիա ժամը 10ին միջօրէէն առաջ Սմաղրզակիցլով Ադիբամընդիա, Բորտ-Սաիտ, Ցաֆա, Պէյրութ եւ Բէյրութ)։
Եշ. 1/3 Ամէնայ ժամը 10ին միջօրէէն առաջ։
Եշ. 1/13 Ինէպոլու, Սինոպ, Սամսոն, Օռնու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Իրիզ եւ Պաթում ժամը 1ին յետ միջօրէի։
Ուր. 2/11 Ամէնայ ժամը 4ին յետ միջօրէէն։ 582

ՔՈՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ

Ուղ. Գեղ Նիւ-Եորք Ամէնայ Կիրակի Լիվերփուլ և Ափեան Գեղ

Անուանք	Թօնոյ	Անուանք	Թօնօ
Ումպրիա	7718	Գոթնիտ	4581
Եդրուբիա	7718	Սամարիա	3574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուբանիա	7268	Ազաս	2389
Խավոնիա	5587	Մարակոսա	2168
Մէֆալոնիա	5517	Քարիֆա	2146
Կալիա	4809	Զաւիրա	2144
Շիքիա	4557	Քրինիատա	1899
Գլէբրօ	2148	Մորզզօ	1855
Պէտար	1876	Քամբանիա	12952
Եէրպուրկ	1614	Լուբանիա	12950
Զագաւրնիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Ջ. ՅՈՒԼԻ գործակատար Thomas C. Joly Ալիբէյքէօյ Խան, Թիւ 401 Գալաթիա 571

Արտօնատէր ՁԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

«ԱՐԵՒԵԼՔ»ի ԹԵՐԹՕՆԸ (49)

ԷՄԻԼ ՈՒԹԳՈՒՒ

ԱՐՈՒԱՐՁԱՆԻՆ ՏՂԱՆ

Ս.

ԵՐԻՏԱ ՄԱՐԳԱՐԻՏԻՆԵՐԸ

Այդ թաղը միմիայն փարիզի և Ֆրանսայի համար չաշխատիր. իր սեփական ճարտարութեան արդիւնքներն աշխարհի ամէն կողմը կը ծաւալէ. Մեծ ոստանին ամենէն ոգեւոր, ամենէն կենդանի և ամենէն գործունեայ թաղն է։ Ամէն կողմ, առաւօտէն մինչեւ իրիկուն մարճերու, սդոցներու և տաշինները չառաչը կը լսուի։

Անաղին բազմութիւն կայ մարդոց. բայց այդ արանց, կանանց և տղայոց մրջիւնոցին մէջ աշխարհաքաղքրցի ժողովուրդ մի կայ որ տարուէ տարի կը փոխուի։ Ամէն կողմերէ եկած աշկերտներն ու ոստայներն են, որք ժամանակ մը թաղին վարպետներուն քով աշխատելէ և կահագործութեան արուեստին այլեւայլ ճիւղերն ուսնելէ ետեւ իրենց տեղերը կը վերադառնան, Արդ, օրին մէկը թաղին գլխաւոր արուեստաւոցներէն մէկուն մէջ աշխատող ոստայներ դիմումեան աբանդելի գործ մ'ըրին, որ կ'ապացուցանէ թէ Ֆրանսայի աշխատաւոր դասերուն մէջ բարի, աղնիւ և վեհ զգացումներ չեն պակսիր, ինչպես նաեւ համերաշխական և եղբայրական հոգի։

Ամէն մարդ գիտէ 1848 ոարեւոյն յունիսի մէջ պատահած ոդալի դէպքերը որք պատմութեան մէջ անցած են։

Ուրնիս 25էն, աբանդելի եկեղեցականն մը, որուն յիշատակը միշտ օրհնութեամբ պիտի յիշուի միշտ, չկրնալով սիրտը դիմանալ արիւնհեղութեան ահռելի տեսարանին, Սէնթ-Անթօան արուարձանը կը մտներ մոլորեալ ամբոխն յորդորելու որ վերջ տան եղբայրասպան կռուին։ Բայց խօսք մ'արտասանելու ժամանակ չունենալ։ Գնտակ մը ծակեց անոյա գժբաղդ եկեղեցականին երիկամունքը։

Կին մը, որ պատուհանի մը մէջ կեցած էր դիրքը մանկիկ մը տեսաւ անոր իյնալը։

—Ո՜հ, անպիտաններ, գոչեց, ըսպանեցին մօնսէնեօրը։

Այդ կնոջ երիկը, որ կուուողներուն դասէն չէր, վաղեց փողոցն իյնալ վիրաւորեալին օգնելու։ Բայց ան ալ խլոյն կուբաքէն զարնուելով ինկաւ մեռաւ Փարիզի Արքեպիսկոպոսին ոտքին տակը։

Զայս տեսնելով կինը, որ երիտասն հասեր էր, սոր ճիչ մը արձակելով՝ վազեց անոր օգնելու. Նոյն միջոցին գ'տակ մ'ալ եկաւ զաւակը մեռցուց մօրը գրկին մէջ։

Դժբաղդ կինը սոսկալի ճիչ մ'ալ արձակելով՝ մարեցաւ ինկաւ երիտասնին ու զակին արիւնաւուշ մարմիններուն վրայ։

Ամէա մը հաքը, արուարձանին արուեստաւոցներէն մէկ քանին բացուելով, գործատուներն սկսեր էին աշխատիլ։ Բայց չատերը փակեր էին փարիզին. ամէնը սպասնուեր էին, մանաւանդ մ'ալ ղէն ի ձեռին բռնուելով՝ պիտի տարագրուէին։

Գլխաւոր արուեստաւոցներէն մէկուն գործատուները դառնապես կը ցաւէին իրենց ապահով ընկերին բիկոյի վրայ, որ ընակիր գործատեր մ'էր, բարի սրտի տէր, ամենուն սէրն ու յարգանքը վայելող։

Չգիտցողներուն կը պատմէին թէ ինչպէս Բիկոյ, որ խռովարարներուն հետ չէր միաբանած, փարիզի Արքեպիսկոպոսին օգնելու դիմելով ըսպանուեր էր, ինչպես նաեւ իր վեցամեայ զաւակը մօրը թեւերուն մէջ։

Այն ժամանակ արուեստաւոցին գործատուներուն երիցագոյնը։

—Հիմա, ըսաւ, Բիկոյի կինը հիւանդ է և հասանելար երկար ատեն անկողնին վրայ պիտի մնայ։ Այնչափ աղետալի գժբաղդութենէ մ'ետեւ կըբնար մեռնիլ.... Ես և ուրիշ ընկեր մը չուզեցինք որ հիւանդանոց տանէին զայն։ Այլեւս տարի քովը գրի որ խնամէ զայն. Բարեբաղդաբար հարիւր ֆրանքի չափ տակ կար քովը Բիկոյի խնայողութիւններէն մնացած. Բայց հարիւր ֆրանքը տատանչ չէ որ միշտ ապրի.... Այսօր, տղայք, տիկին Բիկոյ, մեր ամենուս բարեկամին կինը, այն բարեսիրտ մարդուն, որ յաճախ օգնած էր մեզի իր խորհուրդներովը ու քսակով. խեղճ վիճակի մէջ է։ Օ՜ն, ըսէք, կընա՞նք թողուլ զայն որ մեռնի թշուառութեան մէջ.... Մ՜չ, ո՜չ. կարելի չէ. ապա թէ ոչ՝ սիրտ ու խիղճ չունեցող մարդիկ պէտք է ըլլա՞նք։

Ահա սկսանք աշխատիլ. օ՜ն, արուարձանին գործատուները, աշկերտ և ստոր, պէտք է յուզըննեն թէ տիրտունէն, գիտեն յիշել իրենց ընկերները։ Ամէնքն ալ օգնութեան պիտի հասնին անոր.... Ընկերնե՛ր, իմ կարծիքե՞ս եք։

—Այ՜ո, պատասխանեցին գործատուները։

—Օ՜ն, լա՛ւ, կը տեսնեմ որ ձեր վրայ գրած վստահութիւնս չէ սխալած։

Դուն, ըսաւ գեւստաի աշկերտի մը, հանէ գլխարկդ, և՝ ինձմէ սկսելով՝ գարձիր գործատեղներուն բոլորտիքը։ Ահա երկու ֆրանք ինձմէ։

Աշկերտը՝ ժողովողը կատարելով՝ քան ֆրանք հաւքեր էր։

—Ընկերնե՛ր, ըսաւ ծերունի գործատերը, գոհ եմ ձեզմէ. Այս իրիկուն կամ վաղը նմանօրինակ ժողովոյթ մը կ'ընենք բոլոր գործարաններուն մէջ. պէտք է որ ամէն խումբերն ալ մասնակցին արուարձանին բարեսիրտ գործատուներուն այս համախորհուրդ հանդամանութեան։

Քանի մ'օր, ետքը, Բիկոյի այրին հիւանդութիւնն երկնցալով, գործատուներուն ընկերութիւն մը կազմեցին գործավարի մը նախագահութեամբ, և խոստացան՝ հարիւր քան հոգի՝ իւրաքանչիւրն չարաթական տասնական սու թողուլ խեղճ այրին համար։

Դժբաղդ կինը, իր ամուսնին վարձի ընկերներուն նախաձեռնութեան և աշխատասիրութեան չնորհիւ այլեւս կարիքներ չունէր թշուառութեան ահռելի ճիրաններէն. բայց միշտ տակտ, միշտ կթոտ էր. անկարող որ և է աշխատութեան մ'գրաղելու. երկանը վրայ խօսելէ գադրեր էր, բայց զանկն հաժար այնպէս չէր. միշտ դառն կը փնաոըեր ու կը կանչէր աղեկեզ լացով։

Օրին մէկն ասոր խօսքը կ'անցնի մեր միշտ աշխատաւորին մէջ։

—Օ՜, ըսաւ նոր եկած գործաւոր մը, դեռ գեղեցիկ է այդ կինը։

Եւ անառանարար ծիծաղելով՝ անպատեհ ծաղրարանութիւններ սկսաւ ընել։

Դեռ չէր աւարտած, իր քովը նստողէն կռնակի պատուական հարուած մը կերաւ ծնօտին։

Ոչ միայն խոհոն վռնտուեցաւ գործատեղէն, այլ և բոլոր արուարձանին գործատուներուն ատելի ըլլալով, հարկադրեցաւ երթալ ուրիշ տեղ գործ փնտռելու։

(Շարունակելի)